

FAMILY GRILL

RESTAURANT

SPEISEN & GETRÄNKE

Spijzen & dranken

Dishes & drinks

STARTERS



BREAD & HERBS5,50 €

Bauernbaguette mit Kräuterbutter gratiniert
Boeren baguette, gegratineerd met kruidenboter
Farmers baguette with herb butter au gratin



HERZHAFTE KARTOFFELSUPPE ^{2,3,9,K}8,00 €

mit Bacon und frischen Kräutern
Stevige aardappelsoep met bacon en verse kruiden
Hearty potato soup with bacon and fresh herbs



GULASCHSUPPE ¹8,00 €

Herzhafte Gulaschsuppe serviert mit Brot
Hartige goelaschsoep met brood
Goulash soup with bread

CHICKEN WINGS ³ 10,50 €

Würzige, knusprig frittierte Hähnchenflügel mit zweierlei Dips für eine Person
Krokant gefrituurde gekruide kippenvleugeltjes met 2 dipsausjes voor één persoon
Spicy, crunchy fried chicken wings with two kinds of dip for one person

MACHO NACHOS ^{1,L} 10,50 €

Tortillachips mit Hackfleisch und Käse überbacken, Salsa-Dip
Tortillachips, gegratineerd met gehakt en kaas, geserveerd met salsadip
Tortilla chips with minced beef and cheese topping, salsa dip



SALADS



MIXED SALAD7,00 €

Kleiner gemischter Salatteller der Saison mit Joghurtdressing
Kleine gemengde seizoenssalade met yoghurtdressing
Small mixed seasonal salad plate with yoghurt dressing



HARDING’S STYLE 14,50 €

Bunte Blattsalate mit gebackenem Feta-Käse und Joghurt-Dressing
Gemengde bladsalade met gebakken fetakaas en yoghurtdressing
Colourful leaf salad with baked feta cheese and yoghurt dressing

TURKEY-STYLE 15,50 €

Bunte Salate der Saison mit gebratenen Putenbruststreifen und Joghurt-Dressing
Gemengde seizoenssalade met gebakken kalkoenreepjes en yoghurtdressing
Colourful seasonal salad with fried turkey breast strips and yoghurt dressing

**ZU ALLEN SALATEN REICHEN WIR
FRISCHES SAUERLÄNDER KRUSTENBROT**
Bij alle salades serveren wij vers brood uit het Sauerland
All salads come with fresh Sauerland crusty bread





vegetarisch
vegetarisch
vegetarian



vegan
veganistisch
vegan



Fischgericht
Visgerecht
Fish



Regional
regionaal
regional

SNACKS



OFENKARTOFFEL 13,50 €
mit Grillgemüse und veganer Sour Cream
Gepofte aardappel met gegrilde groeten en veganistisch zure room
Baked potato with grilled vegetables and vegan sour cream

OFENKARTOFFEL MIT GEBRATENEN PUTENBRUSTSTREIFEN 17,00 €
mit Grillgemüse und Sour Cream
Gepofte aardappel met geroosterde kalkoenreepjes en gegrilde groeten en zure room
Baked potato with roasted turkey strips and grilled vegetables and sour cream

GRILL CLASSICS



VEGGIE PFANNE 20,50 €
Gebratene Champignons, Grilltomate, Maiskolben
Rosmarinkartoffeln und veganer Sour Cream, in der Pfanne serviert
Gebakken champignons, gegrilde tomaat, maïskolf,
rozemarijnaardappeltjes en veganistisch zure room, in de pan geserveerd
Fried mushrooms, grilled tomato, corncob,
rosemary potatoes and vegan sour cream, served in a pan



GRILLED CHICKEN 21,00 €
Hähnchenbrust vom Grill auf Frischkäse-Kräutersauce,
dazu mediterranes Grillgemüse und Potato Wedges
Gegrilde kipfilet met een saus van kruiden en roomkaas,
geserveerd met gegrilde mediterrane groente en aardappelwedges
Grilled chicken breast on a cream cheese and herb sauce,
with mediterranean grilled vegetables and potato wedges



SCHWEINEMEDALLIONS ^{K,L} 22,00 €
Medaillons vom Schweinefilet an Champignonrahmsauce, dazu Potato Wedges
Varkenshaasmedaillons aan een champignonroomsaus, geserveerd met aardappel wedges
Medallions of pork on creamy mushroom sauce, and potato wedges

HARDINGS GRILL SPECIAL ^{1,L} 27,50 €
Gegrilltes Hüft- und Putensteak in Pfeffersauce mit Grilltomate,
Maiskolben, Kräuterbutter und Pommes frites, in der Pfanne serviert
Gegrilde kogelbiefstuk en kalkoensteak in pepersaus met kruidenboter, gegrilde tomaat,
maïskolf en frietjes, geserveerd in een pannetje
Grilled top sirloin steak and turkey steak in a pepper sauce, with grilled tomato,
corncob, herb butter and French fries, served in a pan



GRILLED FISH 28,50 €
Gebratenes Zanderfilet auf leichter Kräutersauce,
serviert mit mediterranem Grillgemüse und Rosmarinkartoffeln
Gebakken snoekbaarsfilet met een lichte kruidensaus,
geserveerd met gegrilde mediterrane groente, krieltjes en rozemarijn aardappelen
Fried perch filet with a light herb sauce, served with
mediterranean grilled vegetables and rosemary potatoes

WESTERN PFANNE ^{1,L} 32,50 €
250g Hüftsteak, nach Deinen Wünschen gebraten,
mit Pfeffersauce, gebratenen Champignons und
Potato Wedges, in der Pfanne serviert
Kogelbiefstuk van 250 g (gebakken zoals u wilt)
met pepersaus, gebakken champignons en
aardappelwedges, in de pan geserveerd
250g top sirloin steak, fried as you wish, with pepper sau-
ce, fried mushrooms and potato wedges, served in a pan



SPECIAL GRILL BURGER



VEGGIE BURGER^{1,2,3,5,9}17,50€

veganer Burger mit Guacamole, Tomaten, Salat, Essiggurken,
Weizenhefebun, dazu leckere Pommes frites
Vegan burger met guacamole, tomaten, sla, augurken,
tarwe gist broodje en lekker frietjes
Vegan burger with guacamole, tomatoes, lettuce, pickles,
wheat yeast bun served with delicious French fries

XXL HAMBURGER^{1,2,5,9,L} 18,50€

180 g reines Rindfleisch vom Grill mit BBQ-Sauce und Hamburgersauce,
Tomaten, Gurken und Zwiebeln im großen Sesambrötchen, dazu leckere
Pommes frites
Gegrilde rundvleeshamburger van 180 g, met barbecuesaus en hambur-
gersaus, tomaat, komkommer en ui in een groot sesambroodje, geserveerd
met lekkere frietjes
180 g pure beef from the grill, with BBQ sauce and burger sauce, tomatoes,
cucumbers and onions in a giant sesame bun, served with delicious
French fries

XXL-CHEESEBURGER^{1,2,5,9,L} 19,50€

180 g reines Rindfleisch vom Grill mit BBQ-Sauce und Hamburgersauce,
Käse, Tomaten, Gurken und Zwiebeln im großen Sesambrötchen, dazu leckere
Pommes frites
Gegrilde rundvleeshamburger van 180 g met barbecuesaus en hamburgersaus, kaas, tomaat,
komkommer en ui in een groot sesambroodje, geserveerd met lekkere frietjes
180 g pure beef from the grill, with BBQ sauce and burger sauce, cheese, tomatoes, cucumbers
and onions in a giant sesame bun, served with delicious French friesand onions in a giant sesame bun,
with delicious French fries



SCHNITZEL

SCHNITZEL MEDEBACH^{B,E,K}21,50€

Paniertes Schweineschnitzel mit Zwiebelsauce und leckeren Pommes frites
Gepaneerde varkensschnitzel met uiensaus en lekker frietjes
Breaded pork schnitzel with onion sauce and delicious French fries

SCHNITZEL SAUERLAND^{B,E,K,L}21,50€

Paniertes Schweineschnitzel mit Champignonrahmsauce und leckeren Pommes frites
Gepaneerde varkensschnitzel met champignonroomsaus en lekker frietjes
Breaded pork schnitzel with creamy mushroom sauce and delicious French fries



FÜR KIDS



PASTA POMODORO BAMBINI²5,90 €
PASTA BOLOGNESE BAMBINI^L6,90 €
CHICKEN NUGGETS^{3,9}7,90 €

mit leckeren Pommes frites und Buttergemüse
met lekker frietjes en Botergroenten
with delicious French fries and buttered vegetables



FISCHSTÄBCHEN8,50 €

mit leckeren Pommes frites und Buttergemüse
Whoops vissticks met lekker frietjes en Botergroenten
Whoops fish fingers served with delicious French fries and buttered vegetables



DESSERTS



APFELSTRUDEL MIT VANILLESAUCE 8,00 €
Apfelstrudel met vanillesaus | **Apple strudel with vanilla sauce**

HOT BROWNIE MIT EIERLIKÖRSAHNE¹ (enthält Alkohol) 8,00 €
Warme brownie met advocaat en slagroom bevat alcohol | **Hot brownie with egg liqueur cream contains alcohol**





ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

Frisdranken / Soft drinks

	0,3 l	0,5 l
COCA-COLA ^{1,11}	3,90 €	4,90 €
COCA-COLA ZERO ^{1,5,10,11}	3,90 €	4,90 €
FANTA ^{1,3}	3,90 €	4,90 €
SPRITE ^{5,10}	3,90 €	4,90 €
EISTEE ZITRONE ^{3,5}	3,90 €	4,90 €
Ijsthee citroen/Icetea lemon		
APFELSCHORLE ³	3,90 €	4,90 €
Appelsap met mineraalwater/Apple juice with sparkling water		
	0,2 l	0,4 l
APFELSAFT ³	3,70 €	5,40 €
Appelsap/Apple juice		
KIBA	3,70 €	5,40 €
Kersen-bananensap/Cherry-banana juice		
ORANGENSAFT	3,70 €	5,40 €
Sinaasappelsap/Orange juice		
BITTER LEMON ^{3,12}	3,70 €	5,40 €
GINGER ALE ¹	3,70 €	5,40 €
TONIC WATER ^{1,12}	3,70 €	5,40 €
	0,25 l	0,75 l
MINERALWASSER STILL & MEDIUM	3,60 €	6,50 €

HEISSE GETRÄNKE

Warme dranken / Hot beverages

KAFFEE ¹¹ klein	3,80 €
Kopje koffie klein/Small Cup of coffee	
KAFFEE ¹¹ groß	4,60 €
Kopje koffie/Cup of coffee	
CAPPUCCINO ¹¹	4,80 €
MILCHKAFFEE ¹¹	4,80 €
Koffie verkeerd/White coffee	
LATTE MACCHIATO ¹¹	4,80 €
ESPRESSO ¹¹	3,20 €
ESPRESSO DOPPIO ¹¹	4,70 €
 TEE (DIVERSE SORTEN)	3,90 €
Thee (diverse soorten)/Tea (various kinds)	

BIER, FRISCH GEZAPFT

Bier, vers getapt / Tap beer

	0,3 l	0,5 l
BECK'S PREMIUM PILS.....	4,00 €	5,50 €
NEU ANHEUSER BUSCH BUD.....	4,00 €	5,50 €
American Bud		
American Bud		
FRANZISKANER WEISSBIER HELL.....		5,50 €
Franziskaner witbier, helder		
Franziskaner wheat beer, light		
BIER-MIX AUF WUNSCH.....	4,00 €	5,50 €
mit Cola ^{1,11} , Fanta ^{1,3} oder Sprite ^{5,10}		
Bier-mix naar wens: met Cola, Fanta of Sprite		
Beer mix on request: with cola, fanta or sprite		

BIER, AUS DER FLASCHE

Bier, uit de fles / Bottled beer

	0,5 l		0,33 l
FRANZISKANER WEISSBIER DUNKEL.....	5,50 €	BECK'S GOLD.....	4,50 €
Franziskaner witbier, donker		GREEN LEMON ³	4,50 €
Franziskaner wheat beer, dark		ALKOHOLFREI	4,50 €
FRANZISKANER WEISSBIER KRISTALLKLAR.....	5,50 €	Beck's alcoholvrij	
Franziskaner witbier, kristalhelder		Beck's non-alcoholic	
Franziskaner wheat beer, crystal clear			
FRANZISKANER WEISSBIER ALKOHOLFREI.....	5,50 €	VITAMALZ	4,50 €
Franziskaner witbier, alcoholvrij			
Franziskaner wheat beer, non-alcoholic			

WEIN*

Wijn / Wine

	0,1 l	0,2 l	0,75 l
WEINSCHORLE ROT, WEISS, ROSÉ.....		5,50 €	
Wijnschorle (wijn met mineraalwater) rood, wit, rosé			
Wine spritzer, red, white, rosé			
HAUSWEIN ROT, WEISS, ROSÉ		5,90 €	21,50 €
Huiswijn rood, wit, rosé			
House wine, red, white, rosé			
PINOT GRIGIO TROCKEN, ITALIEN		7,50 €	22,50 €
droog, Italië			
dry, Italy			
CHIANTI TROCKEN, ITALIEN		7,50 €	22,50 €
droog, Italië			
dry, Italy			
PROSECCO.....	4,90 €		22,50 €

* enthält Sulfite, contains Sulphites, bevat sulfieten





DIGESTIFS

	2 cl
JÄGERMEISTER ¹	3,70 €
BAILEYS ¹⁰	3,90 €
GRAPPA	3,90 €
SAMBUCA ¹	3,90 €
WODKA	3,90 €

LONGDRINKS

CAMPARI ORANGE ^{1,12}	8,00 €
BACARDI COLA ^{1,11}	8,50 €
GIN TONIC ^{1,12}	8,50 €
WHISKY COLA ^{1,11}	8,50 €
WODKA LEMON ^{3,12}	8,50 €
WODKA ORANGE	8,50 €

APÉRITIFS

SARTI SPRITZ.....	8,50 €
Sarti Rosa, Prosecco, Mineralwasser und Limette	
APEROL SPRITZ ^{1,12}	8,50 €
Aperol, Prosecco und Mineralwasser	
HUGO.....	8,50 €
Prosecco, Holunderblütensirup, frische Minze, Limette und Mineralwasser	
LILLET WILD BERRY ^{2,5}	8,50 €
CRODINO ¹ ALKOHOLFREI.....	8,50 €

COCKTAIL ALKOHOLFREI

SPORTCOCKTAIL ^{1,2,3,5,10}	5,90 €
Fanta, Sprite, Grenadine, Zitronensaft	



Soweit Du von Allergien betroffen bist, melde Dich. Gerne gibt Dir unsere separate Übersichtskarte Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.
Als u last heeft van allergieen, dan meldt u zich a.u.b.. Wij hebben een aparte oversichtskaart, die u informatie geeft over onze gerechten met bijbehorende allergene inhoudsstoffen.
If you are affected by allergies, please contact us for our separate menu list. This overview contains all information about contained allergenic ingredients.

Zusatzstoffe: 1 mit Farbstoff, 2 mit Konservierungsstoff, 3 mit Antioxidationsmittel, 4 mit Geschmacksverstärker, 5 mit Zucker(n) und Süßungsmittel(n), 6 geschwefelt, 7 geschwärzt, 8 gewachst, 9 mit Phosphat, 10 enthält eine Phenylalaninquelle, 11 koffeinhaltig, 12 chininhaltig, 13 mit Azofarbstoff
Additieven: 1 met kleurstof, 2 met conserveringsmiddelen, 3 met antioxidant, 4 met smaakversterker, 5 met suiker(s) en zoetstoffen, 6 gezwaveld, 7 zwart gekleurd, 8 gewachst, 9 met fosfaat, 10 bevat een bron van fenylalanine, 11 bevat cafeïne, 12 bevat chinine, 13 met azokleurstoffen
Additives: 1 colouring, 2 preservatives, 3 antioxidants, 4 favour enhancer, 5 Sweeteners, 6 sulphured, 7 blackened, 8 waxed, 9 phosphate, 10 contains a source of phenylalanine, 11 with caffeine, 12 contains quinine, 13 with Azo dye